

AR ابدأ من هنا

LT Pradėkite čia

LV Sāciet šeit

ET Alusta siit



© 2014 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

اقرأ هذا أولاً / Vispirms izlasiet šo informāciju / Pirmiausia perskaitykite / Lugege esmalt

تتطلب هذه الطابعة التعامل بحذر مع الحبر، قد تتناثر قطرات من الحبر عند تعبئة خزانات الحبر أو إعادة تعبئتها بالحبر. إذا لامس الحبر ملابسك أو أمتعتك، فقد لا تتمكن من إزالته.

Izmantojot šo printeri, nepieciešams uzmanīgi apieties ar tinti. Uzpildot tintes tvertnēs tinti, tā var izšļakstīties. Ja tinte nokļūš uz jūsu apģērba vai citiem priekšmetiem, var gadīties, ka to nevarēs notīrīt.

Su šio spausdintuvo rašalu reikia elgtis atsargiai. Pildant arba pakartotinai pildant rašalo kasetes, rašalas gali iššilioti. Jei rašalo aptiško ant drabužių ar kitų daiktų, jis gali nenusiplauti.

Selle printeri puhul tuleb tindi käitlemisel olla hoolikask. Tint võib pritsida, kui tindimahuteid täidetakse või taastäidetakse tindiga. Kui tint lähebe teie riietele või asjadele, ei pruugi see maha tulla.

مهم: يتعين مراعاة ذلك لتجنب تلف الجهاز.
Svarīgi! Ievērojiet šos noteikumus, lai izvairītos no aprikojuma bojājumiem.
Svarbu: būtina laikytis siekiant išvengti įrangos sugadinimo.
Oluline teave; tuleb järgida seadme kahjustamise vältimiseks.

1 Windows

قد تختلف المحتويات باختلاف الموقع.
Saturis var būt atšķirīgs atkarībā no valsts.
Turinys gali skirtis atsižvelgiant į vietą.
Sisu võib sõltuvalt asukohast erineda.

- لا تفتح عبوة زجاجة الحبر إلا إذا كنت مستعداً ملء خزان الحبر. يتم إحكام غلق زجاجة الحبر بتفريغها من الهواء للحفاظ على موثوقيتها.
- حتى وإن كان هناك انبعاث في بعض زجاجات الحبر، تُضمن كل من جودة الحبر وكميته ويمكن استخدامها بأمان.
- Neatveriet tintes pudeļu iepakojumu, pirms esat gatavs uzpildīt tintes tvertni. Tintes pudelīte ir iepakota vakuumpakojumā, lai uzturētu to darba kārtībā.
- Pat ja dažas tintes pudeles ir ieliekas, tintes kvalitāte un daudzums tiek garantēts, un pudeles var droši lietot.
- Neatidarīnēkite rašalo buteliuko pakuotēs, kol nebūsīte pasīruošę papildyti rašalo kasetēs. Siekiant užtikrinti patikimumą, rašalo buteliukas supakuotas vakuume.
- Net jei kai kurie rašalo buteliukai yra įlenkti, rašalo kokybė ir kiekis garantuojami ir jį galima saugiai naudoti.
- Ärge avage tindipudeli pakendit, kui te ei ole valmis tindimahutit täitma. Tindipudel on töökindluse tagamiseks paigaldatud vaakumpakendisse.
- Isegi kui osad tindipudelid on mōlkis, on tindi kvaliteet ja kogus garanteeritud ja neid saab turvaliselt kasutada.

2

لا تقم بتوصيل كبل USB ما لم تكن هناك تعليمات بفعل ذلك.
Nepievienojiet USB vadu, ja neesat saņēmis attiecīgus norādījumus.
Nejunkte USB laido, nebent nurodoma tai padarīti.
Ärge ühendage USB-kaablit enne vastava juhise saamist.

Windows

أدخل القرص المضغوط، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإنهاء عملية الإعداد.
Lai pabeigtu uzstādīšanas procesu, ievietojiet kompaktdisku un izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas.
Kad baigtumēte sārānos procesā, iđēkite CD diskā ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
Häälestusprotsessi lõpetamiseks sisestage CD ja järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

في حالة ظهور تنبيه جدار الحماية، اسمح بالوصول لتطبيقات Epson.
Ja parādās uguns mūra brīdinājums, atļaujiet piekļuvi Epson lietojumprogrammām.
Jei pasirodo užkardos įspėjimas, suteikite prieigą „Epson“ programoms.
Kui ilmub tulemüüri hoiatus, lubage juurdepääs Epsoni rakendustele.

Windows (No CD/DVD drive) Mac OSX No PC

المتابعة إلى الخطوة التالية (القسم 3).
Veiciet nākamo darbību (3. sadaļa).
Pereikite prie kito veiksmo (3 skyrius).
Minge järgmise sammu juurde (3. jaotis).

3

قم بإزالة جميع المواد الواقية.
Nuņemiet visus aizsargmateriālus.
Nuimkite visas apsaugines medžiagas.
Eemaldage kõik kaitsematerjalid.

2

قم بالفك وضعها جانباً.
Atāķējiet un novietojiet guļus.
Atlaisvinkite ir paguldykite.
Võtke lahti ja pange maha.

لا تسحب الأنابيب.
Nevelciet caurules.
Netraukite už vamzdelių.
Ärge tömmake torudest.

3

قم بالفتح والفك.
Atveriet un noņemiet.
Atidarykite ir nuimkite.
Avage ja eemaldage.

- استخدم زجاجات الحبر التي تورد مع الطابعة.
- لا يمكن لشركة Epson أن تضمن جودة أو موثوقية الحبر غير الأصلي. قد يؤدي استخدام حبر غير أصلي إلى حدوث تلف لا تشمله ضمانات Epson.
- Izmantojiet printerā komplektā iekļautās tintes pudeles.
- Epson negarantē neautentiskas tintes kvalitāti vai drošumu. Neautentiskas tintes lietošana var izraisīt bojājumus, ko nesedz Epson garantijas.
- Naudokite kartu su spausdintuvu pateiktus rašalo buteliukus.
- „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės arba patikimumo. Ne gamintojo pagaminto rašalo naudojimas gali sukelti pažeidimų, kuriems netaikoma „Epson“ garantija.
- Kasutage printeriga kaasas olevaid tindipudeleid.
- Epson ei garanteeri mitteoriginaalse tindi kvaliteeti ega töökindlust. Mitteoriginaalse tindi kasutamine võib tekitada kahjustusi, mida Epsoni garantiid ei kata.

4

قم بالنزع والفك ثم الإغلاق بإحكام.
Nolauziet, noņemiet un pēc tam cieši aizvākojiet.
Nulaužkite, nuimkite, tada sandariai uždarykite.
Võtke küljest, eemaldage ja sulgege tihedalt.

5

طابق بين لون الحبر والخزان، ثم قم بتعبئة كل الحبر.
Piemeklējiet katrai tvertnei atbilstošās krāsas tinti, pēc tam uzpildiet tvertnes ar tinti.
Nustatykite rašalo kasetės spalvą, tada pripildykite rašalo.
Viige tindi värv ja mahuti kokku ning täitke kogu tindiga.

6

ركب.
Uzstādiet.
Uždēkite.
Paigaldage.

أحكام الإغلاق.
Cieši aizvākojiet.
Sandariai uždarykite.
Sulgege kindlalt.

6

كرر الخطوات من 3 إلى 6 لكل زجاجة حبر.
Atkārtojiet darbības 3–6 ar katru tintes pudeli.
Kiekvienam rašalo buteliukui pak artokite 3–6 veiksmus.
Korrake iga tindipudeliga samme 3 kuni 6.

7

أغلق.
Aizvākojiet.
Uždarykite.
Sulgege.

ثبت في الطابعة.
Uzāķējiet uz printerā.
Užkabinkite ant spausdintuvo.
Kinnitage printeri külge.

قم بتوصيل الطابعة بالتيار الكهربائي.
Pievienojiet un pieslēdziet elektrībai.
Prijunkite laidus ir įjunkite į elektros tinklo lizdą.
Ühendage ja lülitage vooluvõrku.

تشغيل.
Ieslēdziet.
Įjunkite.
Lülitage sisse.

حدد أحد اللغات.
Izvēlieties valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.

8

أغلق.
Aizvākojiet.
Uždarykite.
Sulgege.

9

ثبت في الطابعة.
Uzāķējiet uz printerā.
Užkabinkite ant spausdintuvo.
Kinnitage printeri külge.

10

قم بتوصيل الطابعة بالتيار الكهربائي.
Pievienojiet un pieslēdziet elektrībai.
Prijunkite laidus ir įjunkite į elektros tinklo lizdą.
Ühendage ja lülitage vooluvõrku.

11

تشغيل.
Ieslēdziet.
Įjunkite.
Lülitage sisse.

12

حدد أحد اللغات.
Izvēlieties valodu.
Pasirinkite kalbą.
Valige keel.

13

عند عرض رسالة رؤية الإعداد اليدوي اضغط OK لمدة 3 ثواني.
Kad tiek parādīts ziņojums ar aicinājumu skatīt uzstādīšanas rokasgrāmatu, turiet pogu OK nospiestu 3 sekundes.
Kai rodoma sārānos menu matymo žinutė, 3 sekundes spauskite OK.
Kui kuvatakse teade häälestusjuhendi vaatamise kohta, vajutage OK 3 sekundiks alla.

14

تأكد من أن الخزانات مملوءة بالحبر، ثم اضغط على **OK** لمدة 3 ثواني.
Pārlicinieties, ka tvertnes ir piepildītas ar tinti un pēc tam nospiediet **OK**, lai sāktu tintes uzpildi. Tintes uzpilde ilgst apmēram 20 minūtes.
Išitikinkite, kad kasetės yra užpildytos rašalu, tuomet spauskite **OK**, kad būtų pradėtas rašalo pildymas. Sistema užpildoma rašalu per apytiksliai 20 minučių.
Kontrollige, et mahutid oleks tindiga täidetud ja vajutage tindi laadimise alustamiseks **OK**. Tindi laadimisele kulub ligikaudu 20 minutit.

14

تأكد من أن الخزانات مملوءة بالحبر، ثم اضغط على **OK** لمدة 3 ثواني.
Pārlicinieties, ka tvertnes ir piepildītas ar tinti un pēc tam nospiediet **OK**, lai sāktu tintes uzpildi. Tintes uzpilde ilgst apmēram 20 minūtes.
Išitikinkite, kad kasetės yra užpildytos rašalu, tuomet spauskite **OK**, kad būtų pradėtas rašalo pildymas. Sistema užpildoma rašalu per apytiksliai 20 minučių.
Kontrollige, et mahutid oleks tindiga täidetud ja vajutage tindi laadimise alustamiseks **OK**. Tindi laadimisele kulub ligikaudu 20 minutit.

14

تأكد من أن الخزانات مملوءة بالحبر، ثم اضغط على **OK** لمدة 3 ثواني.
Pārlicinieties, ka tvertnes ir piepildītas ar tinti un pēc tam nospiediet **OK**, lai sāktu tintes uzpildi. Tintes uzpilde ilgst apmēram 20 minūtes.
Išitikinkite, kad kasetės yra užpildytos rašalu, tuomet spauskite **OK**, kad būtų pradėtas rašalo pildymas. Sistema užpildoma rašalu per apytiksliai 20 minučių.
Kontrollige, et mahutid oleks tindiga täidetud ja vajutage tindi laadimise alustamiseks **OK**. Tindi laadimisele kulub ligikaudu 20 minutit.



Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X

➔ <http://epson.sn>

قم بزيارة موقع الويب لتثبيت تطبيقات Epson.

Lai instalētu Epson programmatūru, apmeklējiet vietni.

Norēdami iediegti „Epson” programinē jāranga, apsilankykite internetinēje svetainēje.

Kūlastage Epsoni tarkvara installimiseks veebisaiti.

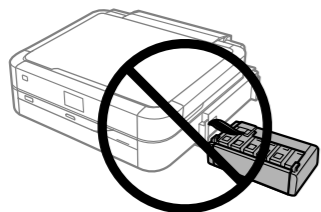


تأكد من تثبيت وحدة الخزان قبل الطباعة. لا تلقي الوحدة، أو تضعها أعلى الطابعة أو أسفل منها.

Pirms sākat drukāt, noteikti pieāķējiet tvertņu bloku. Nenovietojiet bloku guļus, kā arī nenovietojiet to augstāk vai zemāk par printeri.

Prieš spausdindami būtinaiz uzkabinkite kasetę. Neguldykite įrenginio arba nedēkite jo aukščiau ar žemiau nei spausdintuvas.

Enne printimist kinnitane kindlasti mahutiseade. Ärge asetage seadet maha ega paigutage seda printerist kõrgemale ega madalamale.



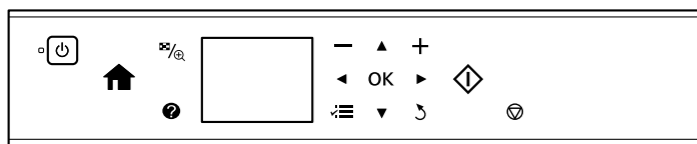
Pamatarbības / عملیات التشغيل الأساسية Pagrindinēs operācijas / Põhitoimingud

دليل لوحة التحكم

Vadības paneļa lietošanas pamācība

Valdymo skydelio vadovas

Juhtpaneeli kasutusjuhised



تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة.

Izslēdz vai ieslēdz printeri.
Ijungia / išjungia spausdintuvą.
Lūlitab printeri sisse või välja.



عرض الشاشة الرئيسية.

Parāda sākuma ekrānu.
Rodo pagrindinį ekraną.
Kuvab avaekraani.



تغيير طريقة عرض الصور أو قص الصور.

Maina fotoattēlu skatu vai apgriez fotoattēlus.
Keičia nuotraukų vaizdą arba apkarpo nuotraukas.
Muudab fotode kuva või kärbib fotosid.



عرض التعليمات لحل المشكلات.

Parāda palīdzību problēmu risināšanai.
Rodo żyną, kuris padeda išspręsti problemas.
Kuvab probleemide lahendamiseks spikri.



اضغط ▼.▲.▶.◀ لتحديد القائمة أو الإعدادات ثم اضغط **OK** لفتح القائمة المحددة أو تغيير الإعداد المحدد.

Spiediet ◀, ▶, ▼, ▲, lai atlasītu izvēlni vai iestatījumu, un pēc tam nospiediet **OK**, lai atvērtu atlasīto izvēlni vai pārslēgtos uz atlasīto iestatījumu.

Spauskite ◀, ▶, ▼, ▲, kad pasirinktumėte meniu arba nustatymą, tuomet spauskite **OK**, kad atidarytumėte pasirinktą meniu arba pakeistumėte pasirinktą nustatymą.

Vajutage nuppe ◀, ▶, ▼, et valida menüü või sāte, ja vajutage seejärel **OK**, et valitud menüü avada või valitud sātet muuta.



عرض القوائم.

Parāda izvēlnes.
Rodo visus menui.
Kuvab menüüd.



بدء العملية التي قمت بتحديدھا.

Sāk atlasīto darbību.
Pradeda jūsu pasirinktą operaciją.
Kāivitat valitud toimingu.



العودة إلى القائمة السابقة.

Atgriezties iepriekšējā izvēlnē.
Grįžta į ankstesnį meniu.
Viib tagasi eelmisse menüüsse.



تعيين عدد الطباعات.

Iestata izdruku skaitu.
Nustato spaudinių skaičių.
Määrab väljaprintide arvu.



إيقاف العملية قيد التشغيل أو تهيئة الإعدادات الحالية.

Aptur notiekošo darbību vai inicializē pašreizējos iestatījumus.
Sustabdo vykstančią operaciją arba inicijuoja esamus nustatymus.

Peatab poolei oleva toimingu või lähtestab tehtud sātted.

تحميل الورق

Papīra ievietošana

Popieriaus įdėjimas

Paberi laadimine

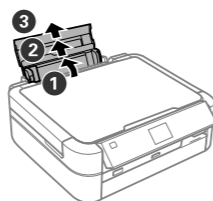


لا تقم بتحميل الورق أعلى علامة ▼ الموجودة داخل موجه الحافة.

Neievietojiet papīru virs atzīmes ▼, kas redzama sānu vadotnes iekšpusē.

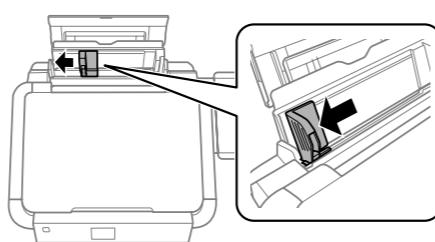
Nedėkite popieriaus virš kraštų kreiptuve esančios žymos ▼.

Ärge laadige paberit kõrgemale märgist ▼ küljjuhiku siseküljel.



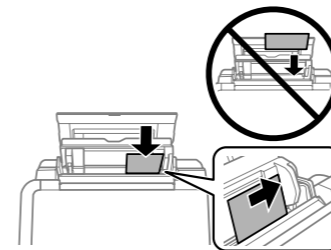
قم بالفتح والإزلاق للخارج.

Atveriet un izvelciet.
Atidarykite ir stumtelėkite lauk.
Avage ja libistage välja.



أزلق موجه الحافة إلى اليسار.

Piebidiet sānu vadotni pie kreisās malas.
Stumtelėkite kraštų kreiptuvą į kairę.
Libistage küljjuhik vasakule.

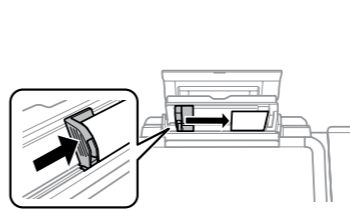


قم بتحميل الورق مع جعل الجانب القابل للطباعة متجهًا لأعلى.

Ievietojiet papīru ar apdrukājamo pusi uz augšu.

Popierių dėkite spausdintina puse į viršų.

Laadige paber printitav külğ üleva pool.

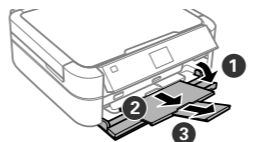


أزلق موجه الحافة في مقابل الورقة.

Piebidiet sānu vadotni pie papīra.

Stumtelėkite kraštų kreiptuvą prie popieriaus.

Libistage küljjuhik vastu paberit.

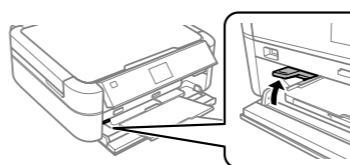


قم بالفتح والإزلاق للخارج.

Atveriet un izvelciet.

Atidarykite ir stumtelėkite lauk.

Avage ja libistage välja.



تأكد من أن ذراع الدرج في الوضع لأعلى.

Pārliecinieties, lai paliktņa svira būtu augšējā pozīcijā.

Įsitinkite, kad dėklo svirtis yra viršutinėje padėtyje.

Kontrollige, et salve hoob oleks ülemises asendis.



لا تحرك ذراع الدرج أثناء تشغيل الطابعة.

Printerim darbojoties, nepārslēdziet paliktņa sviru.

Nejudinkite dėklo svirties tol, kol spausdintuvas veikia.

Ärge liigutage salve hooba, kui printer töötab.

Fotoattēlu drukāšana Nuotraukų spausdinimas Fotode printimine



أخذ بطاقة الذاكرة وادخل إلى **Print Photos** من الشاشة الرئيسية.

Ievietojiet atmiņas karti un sākuma ekrānā izvēlieties **Print Photos**.

Įdėkite atminties kortelę ir, būdami pagrindiniame ekrane, įveskite **Print Photos**.

Sisestage mälukaart ja valige avaekraanilt menüükirje **Print Photos**.

حدد **View and Print Photos**.



Izvēlieties **View and Print Photos**.
Pasirinkite **View and Print Photos**.
Valige **View and Print Photos**.



حدد صورة واضغط + أو - لتعيين عدد النسخ.

Atlasiet fotoattēlu un spiediet + vai -, lai iestatītu eksemplāru skaitu.

Pasirinkite nuotrauką ir spauskite + arba -, kad nustatytumėte kopijų skaičių.

Valige foto ja vajutage + või -, et määrata koopiote arv.



اضغط ≡ وحدد **Print Settings**.

Nospiediet ≡ ir izvēlieties **Print Settings**.
Spauskite ≡ ir pasirinkite **Print Settings**.
Vajutage ≡ ja valige **Print Settings**.



تحقق من إعدادات الطباعة مثل حجم الورق وقم بتغييرها حسبما يقتضي الأمر. عند انتهائك اضغط ≡.

Pārbaudiet drukāšanas iestatījumus, piemēram, papīra izmēru, un nepieciešamības gadījumā tos mainiet. Kad tas būs izdarīts, nospiediet ≡.
Patikrinkite spaudinio nustatymus, pavyzdžiui, popieriaus formatą, ir, jei reikia, juos pakeiskite. Kai spausdinimas baigtas, spauskite ≡.

Kontrollige ja muutke printimissätteid (nt paberi formaat). Kui olete valmis, vajutage ≡.

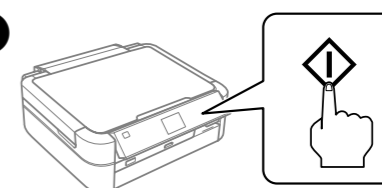


اضغط **OK** لتأكيد إعدادات الطباعة.

Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu drukas iestatījumus.

Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte spaudinio nustatymus.

Printimissätete kinnitamiseks vajutage **OK**.



اضغط ◊ لبدء الطباعة.

Nospiediet ◊, lai sāktu drukāšanu.
Spauskite ◊, kad pradētumėte spausdinti.
Printimise alustamiseks vajutage ◊.

Palīdzība drukas kvalitātes nodrošināšanai Spaidinimo kokybės žinynas Printimiskvaliteedi spikker



إذا لاحظت وجود أجزاء مفقودة أو خطوط متقطعة في المطبوعات حاول تجربة الحلول التالية.

Ja izdrukās trūkst segmentu vai tajās redzamas pārtrauktas līnijas, izmēģiniet tālāk minētos risinājumus.

Jeī matote trūkstamų segmentų arba spaudinio līnijos nutrūkusios, pabandykite šiuos sprendimo būdus.

Kui nāete vāļjaprintidel puuduvaīd osi vōi katkenud jooni, proovige jārgmisi lahendusī.

1

قم بطباعة نموذج فحص الفوهة للتحقق مما إذا كانت فوهات رأس الطباعة مسدودة أم لا. حدد **Setup > Maintenance > Nozzle Check**.

إذا لاحظت وجود أية أجزاء مفقودة أو خطوط متقطعة كما هو موضح في (b)، انتقل إلى الخطوة 2.

Izdrukājiet sprauslu pārbaudes paraugu, lai pārbaudītu, vai nav aizsērējušas drukas galviņas sprauslas.

Izvēlieties **Setup > Maintenance > Nozzle Check**.

Ja izdrukās trūkst segmentu vai tajās redzamas pārtrauktas līnijas kā attēlā (b), pārejiēt uz 2 darbību.

Atspausdinkite purkštukų patikrinimo šablona, kad patikrintumēte, ar neuzsīkimšę spausdinimo galvutės purkštukai.

Pasirinkite **Setup > Maintenance > Nozzle Check**.

Jeī pastebējote trūkstamų segmentų ar nutrūkusių līniju, kaip pavaizduota (b), pereikite prie 2 veiksmo.

Printīge dūūside kontrollmuster, et nāha, kas prindīpea dūūsid on ummistunud. Valīge **Setup > Maintenance > Nozzle Check**.

Kui mārkatē puuduvaīd osi vōi katkenud jooni, nagu pīldīl (b), mīnge sammu 2 juurde.



2

حدد **Head Cleaning** ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

Izvēlieties **Head Cleaning** un izpīdīet ekrānā redzamās instrukcijas.

Pasirinkite **Head Cleaning** ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Valīge **Head Cleaning** ja jārgīge ekrānīle īlmuvaīd juhīseīd.



تستخدم عملية التنظيف بعض الحبر من جميع الخزانات، لذا قم بتشغيل التنظيف فقط إذا انخفضت الجودة في مطبوعاتك.

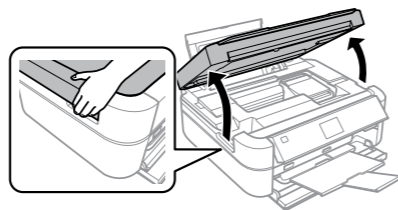
Tīrīšanas procesā tiek īzmantota tīntē no visām tvertnēm, tāpēc veiciēt tīrīšanu tīkai, ja samazinās izdruku kvalitāte.

Valant naudojama šiek tiek visų kasečių rašalo, todėl valymą atlikite tik tuo atveju, jei jūsų netenkina spaudinių kokybė.

Puhastamiseks kulub kõigist mahutitest pisut tinti, seega puhastage prindipead vaid siis, kui väljaprintide kvaliteet langeb.

Iestrēguša papīra izņemšana Popieriaus strigties šalinimas Paberiummistuse kõrvaldamine

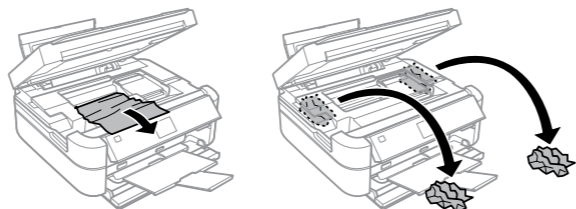
1



Atveriet.
Atidarykite.
Avage.

افتح.

2



أزل جميع الورق الموجود بالداخل، بما في ذلك أي قطع ممزقة.

Izņemiet no printera iekšpuses visu papīru, tajā skaitā arī noplēstos gabaliņus.

Pašalinkite visą viduje esantį popierių, įskaitant suplėšytas dalis.

Eemaldage seest kogu paber, kaasa arvatud rebenenud tükid.

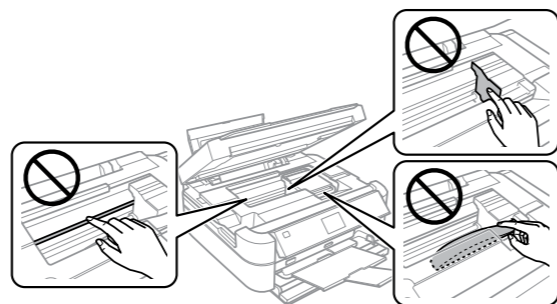


لا تلمس الكيل الأبيض المسطح والجزء الشفاف وأسطوانات الحبر والسطح الجانبي الأيسر لرأس الطباعة.

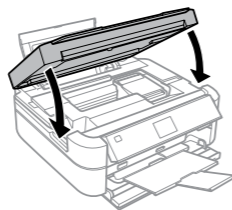
Nepieskarieties plakanajam baltajam kabelim, caurspīdīgajai daļai, tintes caurulītēm un drukas galviņas kreisās malas virsmai.

Nelieskite balto plokščio laido, permatomos dalies, rašalo vamzdelių ir spausdinimo galvutės kairio šoninio paviršiaus.

Ārge puudutage valget lamekaablīt, lābīpaīstvat osa, tindītorusīd ega prīndīpea vasakut kūlge.



3



Aizvākojiēt.
Uždarykite.
Sulgege.

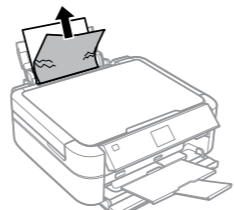
أغلق.



في حالة بقاء الورق بجوار وحدة التغذية بالورق الخلفية، أزل الورق برفق.

Ja aizmugurējās papīra padeves tuvumā ir palicis papīrs, uzmanīgi to izvelciet. Jeī popierius vis tiek lieka netoli galīnīo popierīaus tiektuvo, atsargīgai jī īstraukite.

Kui tagumise paberisōōtja juures on īkka paberīt, tōmmake see ettevaatlikult vāļja.



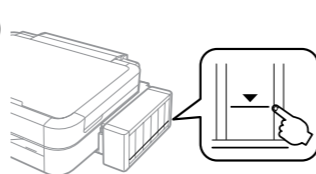
اضغط الزر المعروض على شاشة LCD.

4

Nospīdīet LCD ekrānā attēloto pogu. Spauskite mygtuką, rodomą LCD ekrane. Vajutage vedelkristallekrānīle kuvatud nuppu.

Tintes līmeņa pārbaude un tintes uzpilde Rašalo lygio tikrinimas ir rašalo papildymas Tinditaseme kontrollimine ja tindi lisamine

1



افحص بعينيك مستويات الحبر في جميع خزانات الحبر. إذا كان مستوى الحبر أدنى من الخط الأسفل في الخزانات، انتقل للخطوة 2 لإعادة تعبئة الخزانات.

Apskatiet, kāds ir tintes līmenis katrā tintes tvertnē. Ja tintes līmenis tvertnē nesasniedz apakšējo līniju, veiciēt 2 darbību, lai uzpildītu tvertni.

Vizualiai patikrinkite visų kasečių rašalo lygį. Jeī rašalo lygis yra žemiau apatinės kasečių līnijos, pereikite prie 2 veiksmo ir papildykite kasetes.

Kontrollīge kōīgi tindīmahutīe tindītasemeīd visuaalselt. Kui tindītasē on mahutī alumīses jōonest madalam, mīnge mahutīte tāītmīseks sammu 2 juurde.



قد يؤدي استخدام الطابعة بشكل مستمر عندما يكون مستوى الحبر دون الخط السفلي إلى تلف الطابعة. تحقق ببطء من مستويات الحبر. قد لا يتم تنبيه انخفاض مستوى الحبر بالدقة نظرًا لعدم نشأته مباشرة من خلال قياس مستوى الحبر في الخزانات.

Turpinot lietot printeri, kad tintes līmenis tvertnē ir zemāks par apakšējo līniju, iespējams sabojāt printeri. Noteikti apskatiet, kāds ir tintes līmenis tvertnēs. Printera brīdinājums par zemu tintes līmeni var nebūt precīzs, jo tas netiek ģenerēts, tieši mērot tintes līmeni tvertnēs.

Jeī naudosīte spausdīntuvā, kai rašalo lygis yra žemiau apatinės līnijos, galīte jī pažeīsti. Visada vizualiai patikrinkite rašalo lygį. Spausdīntuvo īspējīmas apie žemą rašalo lygį galī būti netīkslus, nes jīs ģeneruojamas ne tiesīogīgai īšmatavus rašalo lygį kasetēs.

Printerī jātīkv kasutamīne, kui tindītasē on allpool alumīst jōont, vōīb printerīt kahjustada. Kontrollīge kindlasti tindītasemeīd visuaalselt. Printerī madala tindīkoguse hoiatus ei pruugi olla tāpne, sest seda ei vāļjastata otseselt mahutīte tindītasemeīd mōōtes.

2

حدد **Reset Ink Levels < Maintenance < Setup**

Izvēlieties **Setup > Maintenance > Reset Ink Levels**.

Pasirinkite **Setup > Maintenance > Reset Ink Levels**.

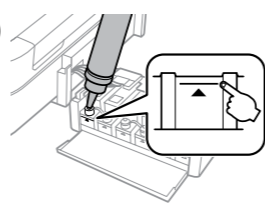
Valīge **Setup > Maintenance > Reset Ink Levels**.

اضغط.

3

Nospīdīet **⬠**.
Spauskite **⬠**.
Vajutage **⬠**.

4



ارجع إلى الخطوات من 2 إلى 9 في القسم 3 من الصفحة الأمامية لإعادة تعبئة الخزانات إلى الخط الأعلى. عند انتهاءك اضغط **OK**.

Izpīdīet pirmās lappuses 3. sadaļā aprakstītās procedūras darbības 2-9, lai uzpildītu tīntē līdz augšējai līnījai. Kad tas būs īzdarīts, nospīdīet **OK**.

Norēdami papildyti rašalą iki viršutinės līnijos, žr. 3 skyriaus 2-9 veiksmus, pateiktus pagrindiniame puslapyje. Kai papildymas baigtas, spauskite **OK**.

Mahutīte tāītmīseks ūlemīse jōonēni vaadake esīlehe 3. jaotīse samme 2 kuni 9. Kui olete valmīs, vajutage **OK**.

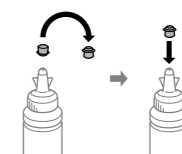


في حالة بقاء أي كمية حبر داخل زجاجة الحبر بعد تعبئة خزان الحبر إلى الخط الأعلى، أحكم تركيب الغطاء وخزن زجاجة الحبر في وضع عمودي للاستخدام لاحقًا.

Ja pēc tam, kad tintes tvertne ir uzpildīta līdz augšējai līnījai, pudelē palīek tīntē, cieši aizvākojiēt tintes pudelī un novīetojiēt to vertikālā stāvoklī, lai īzmantotu vēlāk.

Jeī papīldžiūs rašalo kasetē īkī viršutinės līnijos buteliuke lieka rašalo, tvīrtai ūzsukīte dangtelį ir laikīkite rašalo buteliuką stāčiai, kad galētumēte sunaudoti vēlīau.

Kui pārast tindīmahutīe tindīga ūlemīse jōonēni tāītmīst jāīb tindīpudelīse tīntē, paīgaldage tugevalt kork ja hoidke tindīpudelīt hīlīsemaks kasutīseks pūsti.



5

من لوحة التحكم حدد اللون الذي قمت بإعادة تعبئته حتى الخط العلوي ثم اضغط **OK**.

Vadības panelī atlasīet tās tintes krāsū, kuru uzpīldījāt līdz augšējai līnījai, un pēc tam nospīdīet **OK**.

Valdymo skydelyje pasirinkite spalvą, kurią papildėte iki viršutinės līnijos, tuomet spauskite **OK**.

Valīge juhtpaneelīlīt vārv, mille tāītsīte ūlemīse jōonēni ja vajutage **OK**.

اضغط **⬠** لإعادة تعيين مستويات الحبر.

6

Nospīdīet **⬠**, lai atīestatītu tintes līmeni.

Norēdami īš naujo nustatyti rašalo lygį, spauskite **⬠**.

Vajutage tindītasemeīte lāhtestamīseks **⬠**.



يمكنك إعادة تعيين مستويات الحبر إذا لم تقم بتعبئة الحبر حتى الخط العلوي. وعلى الرغم من ذلك، سيتسبب ذلك في إنشاء تنبيه وهمي لانخفاض مستوى الحبر أو الفشل في إنشاء أي تنبيه على الإطلاق.

Tīntes līmeni var atīestatīt arī tad, ja nav uzpīldīta tīntē līdz augšējai līnījai. Tomēr, ja tā īzdarīsīt, printerīs uzrādīs nepatīesu brīdīnājumu par zemu tintes līmeni vai neuzrādīs brīdīnājumu vispār.

Jūs galīte nustatyti rašalo lygį īš naujo, net jeī nepapīldėte rašalo īkī viršutinės līnijos. Tačiau, jeī tai padarysīte, spausdīntuvās ģeneruos klaidīngus īspējīmus apie žemą rašalo lygį arba īšvis negeneruos jokio īspējīmo.

Vōīte tindītasemed lāhtestada ka sīs, kui te ei līsanud tīntē ūlemīse jōonēni. Sel juhul vāļjastab printer āga vāāra madala tindīkoguse hoiatusē vōī ei vāļjasta ūldse hoiatusē.



